

SABIC INNOVATIVE PLASTICS

Suomi

Myyntin yleiset sopimusehdot

1. YLEISET MÄÄRÄYKSET

Näitä Tuotteiden myyntiä koskevia yleisiä sopimusehtoja ("Yleiset Sopimusehdot") sovelletaan kaikkiin Sopimuksiin, ellei asianomaisessa Sopimuksessa ole nimenomaisesti toisin määrätty. Mikäli ehdot ovat joiltain osin ristiriidassa Sopimuksen ehtojen kanssa, noudatetaan Sopimuksen sanamuotoa. Nimenomaisesti sovitaan, että mitään Ostajan yleisiä tai erityisiä ostamista koskevia sopimusehtoja ei sovelleta miltään osin Osapuolten välillä, eivätkä ne sovellu mihinkään Sopimukseen siinäkään tapauksessa, että niihin viitattaisiin tai niistä olisi maininta missä tahansa Tilauksessa tai muussa Ostajan asiakirjassa tai viestinnässä.

2. MÄÄRITELMÄT

Seuraavilla käsitteillä on seuraavat merkitykset:

- 2.1 "Lähiyhteisö"** tarkoittaa, suhteessa Osapuoleen, mitä tahansa sellaista oikeussubjektia, joka on sillä hetkellä suoraan tai välillisesti kyseisen Osapuolen määräysvallassa tai jolla on määräysvalta kyseiseen Osapuoleen tai jossa määräysvaltaa käyttää sama taho kuin kyseisessä Osapuoleessa. "Määräysvallalla" tarkoitetaan äänioikeuden enemmistöä oikeussubjektin yhtiökokouksessa tai vastaavassa.
- 2.2 "Arkipäivä"** tarkoittaa viikonpäiviä lukuun ottamatta lauantaita, sunnuntaita ja kumman tahansa Osapuolen kotivaltion yleisiä vapaapäiviä, sekä mitä tahansa päivää, jolloin suuret pankit ovat yleisesti avoinna.
- 2.3 "Ostaja"** tarkoittaa sitä oikeussubjektia, joka määrittellään asiaan liittyvässä Sopimuksessa ostavaksi Osapuoleksi.
- 2.4 "Sopimus"** tarkoittaa mitä tahansa Tuotteiden kauppaa koskevaa sopimusta, (a) joka seuraa Ostajan Tilauksesta ja Myyjän Tilausvahvistuksesta, tai (b) jonka Myyjä ja Ostaja solmivat, tai jota ehdottaa yksi Osapuoli ja jonka toinen Osapuoli kirjallisesti hyväksyy kirjeitse, sähköpostitse tai muuta kirjallista viestintäkeinoa käyttäen.
- 2.5 "Ylivoimainen Este"** (eli Force Majeure) tarkoittaa mitä tahansa ennalta arvaamatonta olosuhdetta, joka on vaikutuksenalaisen Osapuolen kohtuullisen kontrollin ulkopuolella, mukaan lukien muiden muassa luonnonmullistukset, tulipalo, tulva, sota, terrorismi, merirosvous, onnettomuus, räjähdys, työselkkaukset, kauppasaarrot tai muut maahantuonti- ja maastavientirajoitukset, täysi tai osittainen kyvyttömyys hankkia energiaa, varusteita, kuljetusta, raaka-aineita tai Tuotteita, minkä tahansa tehtaan hajoaminen tai toimintahäiriö, tai minkä tahansa valtiollisen tai muun viranomaisen antaman

säännöksen, määräyksen, ohjeistuksen tai pyynnön noudattaminen vilpittömässä mielessä, siitä riippumatta, onko se pätevä vai pätemätön. Maksuvaikeutta ei katsota Ylivoimaiseksi Esteeksi.

- 2.6 “Incoterms”** viittaa Kansainvälisen Kauppakamarin julkaisemien sopimusehtojen vuoden 2010 versioon, ellei Sopimuksessa nimenomaisesti viitata vuoden 2000 versioon.
- 2.7 “Tuotetiedoista Poikkeavat Tuotteet”** tarkoittavat Tuotteita, jotka eivät ole Tuotetietojen mukaisia.
- 2.8 “Tilaus”** tarkoittaa Ostajan asiakirjaa, jolla tilataan Tuotteita ostettavaksi Myyjältä (mukaan lukien ns. call off -tilaukset).
- 2.9 “Tilausvahvistus”** tarkoittaa asiakirjaa tai muuta kirjallista tahdonilmaisua, jonka Myyjä antaa Ostajalle hyväksyäkseen Tilauksen.
- 2.10 “Osapuoli”** tarkoittaa Myyjää ja Ostajaa erikseen ja **“Osapuolet”** tarkoittaa Myyjää ja Ostajaa yhdessä.
- 2.11 “Tuote”** tarkoittaa tuotetta ja/tai palvelua, jo(t)ka on määritelty Sopimuksessa. **”Tuotteet”** tarkoittaa useampaa kuin yhtä Sopimuksessa määriteltyä Tuotetta.
- 2.12 “Myyjä”** tarkoittaa sitä oikeussubjektia, joka määritellään asiaan liittyvässä Sopimuksessa myyväksi Osapuoleksi.
- 2.13 “Tuotetiedot”** tarkoittaa Myyjän valmistajan Tuotteen valmistushetkellä voimassaolevia Tuotteen ominaisuuksia koskevia tietoja, tai muita sellaisia määrittäviä, joista on nimenomaisesti kirjallisesti sovittu Ostajan ja Myyjän välillä Sopimuksessa tai muutoin.

3. TILAUKSET

- 3.1** Ostajan tekemästä Tilauksesta tulee Myyjää sitova vasta Myyjän lähetettyä Tilausvahvistuksen tai toimitettua Tuotteet, riippuen siitä kumpi näistä toimenpiteistä tapahtuu ensin. Mitkään Ostajan tekemät Tilausta koskevat muutokset eivät ole Myyjää sitovia, ellei Myyjä lähetä uutta Tilausvahvistusta tai toimita Tuotteita näiden muutosten mukaisesti, riippuen siitä kumpi edellä mainituista toimenpiteistä tapahtuu ensin. Vahvistetun Tilauksen peruminen Ostajan toimesta edellyttää aina Myyjän kirjallista hyväksyntää ja voi aiheuttaa Ostajalle velvollisuuden maksaa korvausta Myyjälle.
- 3.2** **Kaikki Ostajan tekemät Tilaukset ja Ostajalle tehtävät toimitukset edellyttävät muiden seikkojen ohella Ostajan yleisen luottokelpoisuuden hyväksyntää sekä erityistä luottorajaa, jonka Myyjä asettaa Ostajalle käyttäen kohtuullista harkintaansa. Jos Ostaja milloin tahansa tekee Myyjälle Tilauksen, joka yksin tai yhdessä muiden vielä kokonaan tai osittain maksamattomien Tilausten arvon kanssa ylittää Myyjän asettaman luottorajan tai luottorajat, ja Myyjä ilmoittaa tästä Ostajalle joutuisasti, Myyjällä on oikeus harkintansa mukaan milloin tahansa, ilmoittamalla tästä Ostajalle, keskeyttää tai peruuttaa kyseinen Tilaus tai mikä tahansa Tilauksen liittyvä osittainen tai kokonainen toimitus, mukaan lukien ne Tilaukset, joista Ostajalle on jo lähetetty Tilausvahvistus, ilman minkäänlaista korvausvastuuta, niin kauan kuin luottoraja on ylittyneenä tai kunnes Ostaja antaa Myyjän hyväksymän vakuuden luottorajan ylittävästä määrästä.**

- 3.3** Mikäli Ostaja jatkuvasti ostaa Ostajalle erikseen räätälöityjä tai valmistettuja Tuotteita Myyjältä, Ostajalla on velvollisuus lähettää etukäteen kirjallinen ilmoitus Myyjälle, jos Ostaja päättää lopettaa kokonaan tällaisten Myyjän valmistamien erityisten Tuotteiden tilaamisen tai vaiheittain vähentää sitä. Mikäli Ostaja ei toimi tällä tavalla, Ostaja on velvollinen ostamaan Myyjältä kaikki tällaiset varastossa olevat Tuotteet, joiden määrä perustuu niiden ennustettuun myyntiin. Selvyyden vuoksi todetaan, että tämä lauseke ei luo Myyjälle velvollisuutta toimittaa tällaisia Tuotteita Ostajalle ja että tällainen velvollisuus voi syntyä ainoastaan Tilausvahvistuksen myötä.

4. TOIMITUS

- 4.1** Myyjän tulee toimittaa ja Ostajan ottaa vastaan Tuotteet toimituspisteessä Sopimuksen mukaisen toimituslausekkeen mukaisesti. Toimitus voidaan tehdä osissa. Mikäli toimituslauseketta ei ole määritelty Sopimuksessa, soveltuva lauseke on FCA (Incoterms).
- 4.2** Ostajan tulee hyväksyä ja katsotaan hyväksyneen eroavuus toimitetun Tuotteen määrässä suhteessa Sopimuksen mukaiseen määrään, jos se on enintään 10 %. Oikeana määränä pidetään Myyjän virallisesti kalibroidulla punnituslaitteistolla lastauspaikalla rekisteröityä määrää. Kaikissa tapauksissa Ostajaa laskutetaan ja tämän tulee maksaa siitä määrästä, joka sille on tosiasiallisesti toimitettu.
- 4.3** Tilausvahvistuksissa ilmoitetut toimituspäivät ovat arvioita. Myyjän tulee kuitenkin ryhtyä taloudellisesti kohtuullisiin toimenpiteisiin noudattaakseen Tilausvahvistuksessa vahvistamaansa arvioitua kellonaikaa ja päivämäärää tai aikaväliä toimitukselle. Myyjä ei missään tapauksessa ole vastuussa mistään sellaisesta vahingosta tai tappiosta tai vastaavasta, joka aiheutuu Ostajalle toimituksen myöhästymisestä tai tekemättä jättämisestä. Mikäli Ostaja kieltäytyy ottamasta Tuotteen vastaan tai milloin toimitus ei ole mahdollinen sellaisen olosuhteen takia, joka johtuu Ostajasta tai on muutoin Ostajan vastuulla, Myyjä voi, rajoittamatta muita oikeuksiaan ja oikeussuojakeinojaan, myös järjestää Tuotteen varastoitavaksi Ostajan kustannuksella ja vastuulla.

5. HINTA, LASKUT JA MAKSUT

- 5.1** Tuotteen hinta ja maksuvaluutta määritellään Tilausvahvistuksessa. Jos niitä ei ole määritelty Tilausvahvistuksessa, ne määräytyvät Myyjän toimitushetkellä voimassa olevien listahintojen mukaisesti.
- 5.2** Kaikki hinnat on annettu Sopimuksen tai näiden Yleisten Sopimusehtojen toimituslausekkeen mukaisesti ja ne sisältävät tavanomaiset pakkauskulut. Mitkään hinnat eivät sisällä veroja, tulleja tai muita maksuja, olivatpa ne yleisiä tai erityisluontoisia, ja tällaiset erät tullaan laskuttamaan Ostajalta ja Ostaja on velvollinen maksamaan ne niiden erääntyessä. Ostaja on velvollinen toimittamaan Myyjälle kaikki tiedot ja asiakirjat, jotka ovat tarpeen Tuotteiden kauppaan ja toimitukseen Myyjältä Ostajalle soveltuvan Ostajan arvonlisäverojärjestelmän määrittämiseksi (jos Ostaja ei toimi näin, se sitoutuu hyvittämään Myyjälle kaikki kulut ja tappiot, jotka Myyjälle aiheutuvat tämän seurauksena).
- 5.3** Myyjällä on oikeus nostaa Ostajan Myyjälle Tuotteista maksettavaksi tulevaa kauppahintaa (tämä nosto voi johtua muun muassa raaka-aineiden kustannusten, palkkojen ja muiden työvoimakustannusten, energiakustannusten, maahantuonti- ja maastavientikustannusten, verojen, tullien ja muiden vastaavien maksujen sekä ympäristösäädöksistä tai valuuttakurssien

muutoksista johtuvien kustannusten kasvusta) Tuotteiden toimitukseen mennessä ilmoittamalla tästä Ostajalle kirjallisesti ilmoituksen viimeistään viisitoista (15) päivää ennen hinnannostoa. Myyjällä on tämä oikeus myös liittyen Tilausvahvistuksella jo vahvistettuihin yksittäisiin Tilauksiin. Ostaja täten hyväksyy tällaiset hinnannostot itseään sitoviksi.

- 5.4** Myyjällä on niin halutessaan oikeus lähettää laskuja Ostajalle digitaalisessa muodossa sähköpostitse. Tällaisten e-laskujen katsotaan olevan alkuperäisiä. Ostajalla on Myyjän niin vaatiessa velvollisuus ilmoittaa Myyjälle luotettava ja suojattu sähköpostiosoite. Ostaja on velvollinen antamaan Myyjälle kirjallisen ilmoituksen viimeistään viisi (5) päivää ennen kuin tällaista sähköpostiosoitetta muutetaan.
- 5.5** Maksujen tulee saapua Myyjän ilmoittamalle pankkitilille viimeistään kolmenkymmenen (30) päivän kuluttua laskun päivämäärästä. Myyjällä on oikeus laskuttaa Ostajaa Tuotteen lastauspäivästä alkaen. Maksujen, jotka erääntyvät muuna päivänä kuin Arkipäivänä, tulee saapua perille viimeistään viimeisenä tällaista päivää edeltävänä Arkipäivänä. Myyjä voi milloin tahansa siirtää laskunsa factoring-yritykselle, jolloin maksu tulee tehdä suoraan laskulla merkitylle tilille.
- 5.6** Ilman että tämä edellyttää ilmoitusta Ostajalle maksun laiminlyömisestä, Ostajan on viivästystapauksessa maksettava vaadittaessa korkoa eräpäivästä alkaen (eräpäivä mukaan lukien) maksupäivään asti (maksupäivä mukaan lukien) summalle, joka ei ole saapunut Myyjän pankkitilille eräpäivänä. Korkokanta on Myyjän kotivaltion lakisääteinen kaupallisiin liiketapahtumiin sovellettava korko viivästystilanteissa. Myyjällä on oikeus laskuttaa tällainen korko erikseen. Ostajan tulee korvata Myyjälle aiheutuneet perintäkulut ja tähän liittyvät oikeudenkäyntikulut täysimääräisesti.
- 5.7** Mikäli Ostaja jättää maksamatta minkä tahansa maksun tai sen osan ja maksu ei ole saapunut Myyjän pankkitilille viimeistään laskun eräpäivänä, kaikki muut Ostajan Myyjälle maksettavat maksut, jotka eivät ole vielä erääntyneet, erääntyvät välittömästi Myyjän vaatimuksesta maksettaviksi Myyjän vaatimuksessaan ilmoittamana päivänä.
- 5.8** Maksut tulee suorittaa ilman mitään vähennyksiä, pidätyksiä, kuittauksia tai vastasaamisia riippumatta siitä, onko jokin summa riidanalainen vai ei.

6. OMISTUSOIKEUS

- 6.1** Toimituksesta huolimatta ja rajoittamatta soveltuvan Incotermin mukaista vahingon tai tappion vaaranvastuun siirtymistä Ostajalle omistusoikeus Tuotteisiin pysyy yksinomaisesti Myyjällä, kunnes Ostaja on kokonaisuudessaan maksanut kyseiset Tuotteet.
- 6.2** Siinä aikana kun omistusoikeus Tuotteisiin kuuluu Myyjälle, Ostaja pitää Tuotteita hallinnassaan Myyjän lukuun ja Ostajan tulee eritellä ja, niiltä osin kuin Tuotteiden luonne sen sallii, säilyttää Tuotteita erikseen tai sellaisella tavalla, ettei niitä voi sekoittaa muihin tavaroihin tai, milloin edellä mainittu ei ole mahdollista, nimenomaisesti pitää kirjaa yhteisvarastossa sijaitsevista, Myyjälle kuuluvista Tuotteista. Ostajan tulee vakuuttaa Tuotteet kaikkia riskejä vastaan niiden täydestä jälleenhankinta-arvosta. Ostaja voi käyttää tai myydä tällaisia Tuotteita osana normaalia liiketoimintaansa ottaen kuitenkin huomioon kohtien 6.3 ja 6.4 määräykset.
- 6.3** Siinä tapauksessa, että Ostaja myy kohdassa 6.2 tarkoitetut Tuotteet, kaikki Ostajan vaatimukset näitä Tuotteita ostaneita kolmansia osapuolia kohtaan sekä tällaisten Tuotteiden myynnistä saatavat tuotot kuuluvat kokonaisuudessaan Myyjälle. Myyjä suostuu täten

ottamaan tällaiset tuotot vastaan. Myyjällä on oikeus ilmoittamalla siitä kirjallisesti Ostajalle päättää välittömästi vaikutuksin Ostajan oikeudet hallita ja käyttää Tuotteita, jos minkä tahansa Ostajalle toimitettuihin Tuotteisiin liittyvän laskun maksu myöhästyy. Tällaiset Ostajan oikeudet lakkaavat automaattisesti seuraavissa Ostajaa koskeissa tilanteissa: maksujen keskeytyminen, toiminnan haltuunotto, maksukyvyttömyys, konkurssi, selvitystila, yhtiön purkaminen (tai sen vastine millä tahansa lainkäyttöalueella) tai kun Ostaja sopii velkojensa järjestelystä. Kun tällaiset oikeudet lakkaavat, (a) kaikki summat, jotka Ostaja on velkaa Myyjälle, erääntyvät välittömästi maksettaviksi; ja (b) Myyjällä on oikeus ottaa Tuotteet takaisin hallintaansa ja Ostajan tulee päästää Myyjä tiloihinsa tämän oikeuden toteuttamista varten.

- 6.4 Mikäli Ostaja käyttää Kohdassa 6.2 tarkoitettuja Tuotteita ja niitä prosessoiden tai muutoin sekoittaen niitä toisten hyödykkeiden kanssa muodostaa uuden tuotteen, Myyjälle syntyy tällaiseen uuteen tuotteeseen sen valmistushetkellä **pro rata** –perusteinen määräosainen omistusoikeus, jonka suuruus perustuu Tuotteiden arvoon suhteessa uuden tuotteen arvoon. Kohdan 6 määräykset pätevät tällaisiin uusiin tuotteisiin soveltuvien osin (**mutatis mutandis**). Jos edellä olevat ehdot eivät ole kokonaisuudessaan päteviä tai soveltuvan lain perusteella täytäntöön pantavissa, Myyjän oikeudet tulee katsoa päteviksi ja täytäntöön pantokelpoisiksi niin laajoina kuin mahdollista.

7. VAKUUTUKSET JA VASTUUT

- 7.1 a) Myyjä vakuuttaa, että sillä on soveltuvan Incotermin mukaisella toimitushetkellä täysi omistusoikeus Tuotteisiin ja että Tuotteisiin ei kohdistu panttioikeuksia tai rasitteita.
- b) Myyjä lisäksi vakuuttaa, että Tuotteet ovat soveltuvan Incotermin mukaisella toimitushetkellä Tuotetietojen mukaisia. Selvyyden vuoksi todetaan, että tuoteasiakirjoihin sisältyviä Tuotteisiin liittyviä ominaisuuksia ei katsota Tuotetiedoiksi. Tämä vakuutus on rajoitettu ja annetaan ainoastaan Ostajalle, eikä vakuutus ole voimassa Tuotteiden mahdollisten myöhempien ostajien tai luovutuksensaajien hyväksi.
- 7.2 Siinä määrin kuin pakottava lainsäädäntö ei muuta edellytä, Myyjä ei anna toimittamistaan Tuotteista mitään lakiin perustuvia tai muita vakuutuksia (kuten esimerkiksi Tuotteiden koostumukseen, ominaisuuksiin, laatuun, suorituskykyyn tai virheettömyyteen liittyvät vakuutukset, riippumatta siitä tiesikö Myyjä näistä vai ei), lukuun ottamatta kohdassa 7.1 todettua sekä tietyille kalvo- tai kelmutuotteille annettuja kirjallisia rajoitettuja vakuutuksia. Erityisesti kaikki kuranttiutta ja tarkoitukseen soveltuvuutta koskevat vakuutukset suljetaan tässä nimenomaisesti pois. Mitään vakuutuksia ei tule ymmärtää tai johtaa nimistä tai kuvauksista, joilla Tuotteita myydään tai siitä, että jokin käyttötarkoitus on ollut Myyjän, sen työntekijöiden, edustajien tai Lähiyhteisöjen tiedossa tai siitä, että joku edellä mainituista on antanut käyttötarkoitusta koskevia ohjeita.
- 7.3 Ostajan tulee ilmoittaa kaikki vaatimuksensa Myyjälle kirjallisesti neljänkymmenen kahdeksan (48) tunnin kuluessa siitä, kun Ostaja tuli tai sen olisi pitänyt tulla tietoiseksi tällaisten vaatimusten perusteista. Mikäli Ostaja ei täytä tätä velvollisuuttaan, sillä ei enää ole oikeutta esittää tai toimeenpanna tällaista vaatimusta. Ostajalla ei ole oikeutta esittää kohdan 7.1 mukaisen vakuutuksen rikkomista koskevia vaatimuksia Myyjää kohtaan tai aloittaa oikeustoimia sen päivän jälkeen, jolloin Tuotteet on prosessoitu, myyty edelleen tai muulla tavoin luovutettu, tai satakahdeksankymmentä (180) päivää on kulunut Tuotteiden lähetyspäivämäärästä, riippuen siitä mikä edellä mainituista ajankohdista on varhaisin.

- 7.4** Jos Myyjälle aiheutuu vastuu kohdassa 7.1 määritellyn vakuutuksen rikkomisen johdosta, Myyjän kokonaisvastuu rajoittuu Tuotetiedoista Poikkeavan Tuotteen korvaamiseen Tuotteella, joka on vakuutuksen mukainen tai, jos Osapuolet näin sopivat, ostohinnan korvaamiseen niiden Tuotteiden osalta, joiden kohdalla vakuutusta on rikottu. Tämä on ainoa Ostajalle kuuluva hyvitys- ja oikeussuojakeino liittyen vakuutuksen rikkomiseen ja Tuotteiden vikoihin. Siinä määrin kuin pakottavasta lainsäädännöstä ei muuta johdu, Myyjän kokonaisvastuu Ostajalle mistä tahansa Ostajalle Myyjän sopimusrikkomuksen johdosta aiheutuneesta vahingosta tai tappiosta rajoittuu vaatimukseen liittyvien Tuotteiden ostohintaan riippumatta siitä, perustuuko vastuu sopimusvastuuseen, sopimuksen ulkoiseen vastuuseen (mukaan lukien tuottamus) vai muuhun.
- 7.5** Myyjä ei missään tapauksessa ole vastuussa mistään epäsuorista, välillisistä tai erityisistä vahingoista (joiden on sovittu sisältävän muun ohella seuraavaa: liikevaihdon tai voiton menettäminen, viivästyksistä aiheutuvat kustannukset sekä tuotteille, laitteille tai omaisuudelle aiheutuvat vahingot).
- 7.6** Ostaja sitoutuu hyvittämään Myyjälle kaikki sellaiset kolmannen osapuolen esittämiin vaatimuksiin (mukaan lukien muun muassa aineettomien oikeuksien loukkauksiin liittyvät vaatimukset) liittyvät menetykset, vahingot ja kustannukset (mukaan lukien kohtuulliset oikeudenkäyntikulut), joissa vaatimus johtuu Tuotteiden myynnistä Ostajalle, Ostajan harjoittamasta Tuotteiden myynnistä tai prosessoinnista taikka sellaisista muista, Tuotteita käyttäen valmistetuista tuotteista, joista Myyjä ei ole näiden Yleisten Sopimusehtojen perusteella vastuussa, sekä puolustamaan Myyjää tällaisilta vaatimuksilta ja pitämään Myyjän niihin liittyvästä vastuusta vapaana.

8. TEKNINEN NEUVONANTO JA MUUT PALVELUT

Ostaja on vastuussa kaikkien sellaisten tuotteiden suunnittelusta, prosessoinnista, testaamisesta ja selosteista sekä merkinnöistä, joiden valmistuksessa on käytetty Myyjän Tuotteita. Myyjä ei vaikuta Ostajan Tuotteiden käyttöön, muuntamiseen tai prosessointiin tai Ostajan toimesta tapahtuvaan tuotantoon taikka valvo niitä. Ostajan ei tule luottaa mihinkään kuvaukseen tai lausuntoon, jonka Myyjä tai joku Myyjän puolesta on antanut Tuotteen soveltuvuudesta johonkin käyttötarkoitukseen tai neuvoon, suositukseen tai tietoon, joka on peräisin Myyjän tuoteasiakirjoista tai verkkosivuilta, mukaan lukien kaikki suunnitteluapu tai muut Myyjän tarjoamat palvelut. Ostajalla on täysi vastuu testata ja tutkia Tuotteita riittävästi voidakseen tehdä itsenäisen päätöksen niiden sopivuudesta Ostajan tarkoittamaan käyttöön, muuntotarkoitukseen tai prosessointiin. Myyjä ei ole vastuussa neuvoista, lausunnoista, tiedoista, palveluista tai suosituksista, jotka on tehty tai annettu Ostajalle.

9. YLIVOIMAINEN ESTE

- 9.1** Kumpikaan Osapuolista ei ole vastuussa sellaisesta Sopimuksen rikkomuksesta, Sopimuksen mukaisen suorituksen laiminlyönnistä tai viivästymisestä, jonka syynä on Ylivoimainen Este.
- 9.2** Jos Ylivoimainen Este ilmenee, Myyjällä ei ole velvollisuutta hankkia Tuotteita miltään kolmansilta osapuolilta noudattaakseen Sopimuksen mukaisia velvollisuuksiaan. Myyjällä ei myöskään ole velvollisuutta hyvittää sellaisia sopimuksen mukaisia määriä, joita ei ole toimitettu Ylivoimaisen Esteen aikana tai jatkaa Sopimuksen voimassaoloaikaa Ylivoimaisen Esteen vuoksi.

10. KESKEYTTÄMINEN JA PURKAMINEN

10.1 Mikäli milloin tahansa (a) Ostaja olennaisesti rikkoo Sopimusta eikä oikaise rikkomustaan (jos se on oikaistavissa) kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa rikkomuksen tapahtumisesta, (b) Ostaja ei maksa mitä tahansa laskua sen erääntyessä, (c) Ostajan luottokelpoisuus on merkittävästi heikentynyt, (d) jokin luottoluokitusyhtiö lakkauttaa Ostajan tai sen minkä tahansa emoyhtiön luottoluokituksen tai laskee sitä, (e) Ostajan varat otetaan erityiseen selvityshallintoon, asetetaan hukkaamiskieltoon tai takavarikkoon taikka joutuvat muun vastaavan prosessin kohteeksi ja niitä ei vapauteta neljäntoista (14) päivän kuluessa, (f) Ostaja tekee päätöksen selvitystilamenettelyn aloittamisesta tai tuomioistuin antaa vastaavanlaisen määräyksen, (g) Ostajaan liittyen on jätetty hakemus konkurssia, maksukyvyttömyyttä, yhtiön purkamista, haltuunottoa, selvitystilaa tai muuta vastaavaa menettelyä koskevan prosessin aloittamiseksi, paitsi jos tällainen menettely on riitautettu vilpittömässä mielessä sekä asianmukaista huolellisuutta noudattaen ja hylätään neljäntoista (14) päivän kuluessa menettelyn alkamisesta, (h) Ostajalle tai Ostajan varoille tai osalle niistä määrätään selvitysmies, pesänhoitaja, edunvalvoja tai muu vastaava toimihenkilö, (i) Ostaja sopii velkojensa järjestelystä, tai (j) mikä tahansa henkilö hankkii Määräysvallan Ostajassa; Myyjällä on kaikissa näissä tapauksissa oikeus (1) keskeyttää Sopimuksen tai Sopimusten mukaisten velvoitteidensa suorittamisen, mukaan lukien muun muassa Tuotteiden (sisältäen kaikki hyväksytyt Tilaukset ja kaikki kuljetuksessa olevat Tuotteet) toimittamisen Ostajalle, tai keskeyttää Ostajan tekemien uusien Tilausten hyväksymisen, siten kuin Myyjä sillä hetkellä katsoo sopivaksi; ja/tai (2) edellyttää, että Ostaja antaa Myyjälle hyväksyttävän vakuuden tai maksaa mistä tahansa toimituksesta käteisellä etukäteen ja/tai (3) purkaa välittömästi mikä tahansa Sopimus antamalla siitä kirjallinen ilmoitus Ostajalle ilman, että Myyjälle muodostuu tällaisesta purkamisesta mitään korvausvastuuta.

10.2 Sopimuksen purkaminen ei rajoita oikeuksia tai velvollisuuksia, jotka ovat syntyneet ennen kyseistä purkamista, eikä purkaminen vaikuta kohtiin 6 (Omistusoikeus), 7 (Vakuutukset ja vastuut), 11 (Salassapito) ja 15 (Sovellettava laki ja riidanratkaisu), jotka pysyvät voimassa tällaisesta purkamisesta huolimatta.

11. SALASSAPITO

Ostajan tulee pitää Sopimuksen ja/tai Myyjältä Sopimukseen liittyen saadun tiedon sisältö ehdottomasti salaisena, eikä sitä/niitä saa paljastaa kolmansille osapuolille tai asettaa minkään kolmannen osapuolen saataville ilman Myyjän etukäteistä kirjallista suostumusta. Edellä mainitusta huolimatta Ostajalla on oikeus ilman erillistä Myyjän suostumusta ilmaista seuraavanlainen tieto: (a) Ostajan työntekijöille tai sen Lähiyhteisöjen työntekijöille niiltä osin, kuin tieto on kohtuudella tarpeellista kyseessä olevan Sopimuksen suorittamista varten, kuitenkin vain jos tällaiset työntekijät ovat sitoutuneet vähintään yhtä tiukkaan salassapitovelvollisuuteen kuin Ostaja näissä Yleisissä Sopimusehdoissa; tai (b) niiltä osin kuin sovellettavat lait, viranomaistaho tai oikeuden päätökset tätä edellyttävät. Tässä kohdassa tarkoitettuihin Ostajan velvollisuuksiin ei sisälly velvollisuutta pitää salassa sellaisia tietoja, joiden Ostaja voi kirjallisin todistein osoittaa: (a) olevan yleisesti tiedossa tai ilman Ostajan toimesta tapahtuvaa näiden Yleisten Sopimusehtojen rikkomusta tulevan yleisesti julkiseen tietoon tai julkisesti saataville; (b) olleen Ostajan tiedossa jo tiedonsaantihetkellä; (c) Myyjän toimesta tapahtuneen tietojen ilmaisemisen jälkeen tulleen Ostajan tietoon vilpittömässä mielessä toimineelta kolmannelta osapuolelta ilman, että

tiedonluovutusketjussa on rikottu salassapitovelvollisuutta Myyjää kohtaan; tai (d) olevan Ostajan tai sen puolesta toimivan itsenäisesti ja ilman Myyjän antamia tietoja kehittämiä.

12. AINEETTOMAT OIKEUDET

Tuotteiden myynti tai ehdotukset, joita Myyjä tekee Myyjän Tuotteiden mahdollisista sovelluksista, muotoiluista tai käyttötarkoituksista, ei merkitse, epäsuorasti tai muutoinkaan, minkään Tuotteisiin liittyvän Myyjän ja/tai sen Lähiyhteisö(je)n omistaman tai sille/niille lisensoidun aineettoman oikeuden lisensointia tai luovutusta, eivätkä ne myöskään tarkoita suositusta käyttää sellaisia Tuotteita, sovelluksia tai muotoiluja, jotka saattavat loukata jotakin aineetonta oikeutta. Ostaja kantaa kaiken vastuun kaikista Tuotteiden käytöstä, (jälleen)myynnistä tai prosessoinnista (tapahtuipa se yksin tai yhdessä minkä tahansa muiden materiaalien kanssa) johtuvista, aineettomien oikeuksien loukkaamiseen liittyvistä vaatimuksista. Jos Ostaja saa kolmannelta osapuolelta vaatimuksen, jossa väitetään Tuotteiden, sellaisena kuin ne toimitettiin Ostajalle, loukkaavan tämän kolmannen osapuolen aineettomia oikeuksia, Ostajan tulee välittömästi ilmoittaa tästä Myyjälle ja noudattaa tarkasti Myyjän ohjeita kaikissa vastauksissaan tällaiseen vaatimukseen. Tällaisessa tapauksessa Myyjällä on oikeus puolustaa Ostajaa ja, mikäli tarpeellista, Myyjä harkintavaltaansa käyttäen, joko korvaa tällaiset Tuotteet ei-loukkaavilla Tuotteilla tai hyvittää tällaisten Tuotteiden ostohinnan. Edeltävä virke määrittää Myyjän koko vastuun mistä tahansa Sopimuksen nojalla myydyn Tuotteen aiheuttamasta aineettoman oikeuden loukkauksesta.

13. KAUPPAA KOSKEVAT RAJOITUKSET JA TERVEYS-, TURVALLISUUS- JA YMPÄRISTÖSÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN

- 13.1** Ostaja tiedostaa, että tiedot, Tuotteet ja materiaali, jotka toimitetaan Sopimuksen nojalla saattavat olla taloudellisten pakotteiden ja tuonti- ja vientisäännösten alaisia ja että valvonnan kohteena olevan tiedon, Tuotteiden tai materiaalien ja/tai suoraan niihin liittyvien tuotteiden käytön tai siirtämisen on oltava tuonnin, viennin tai jälleenviennin kohteena olevan valtion tai alueen hallinnon antamien viranomaismääräysten mukaista. Ostaja sitoutuu noudattamaan kaikkia sellaisia soveltuvia taloudellisia pakotteita sekä tuonti- ja vientisäännöksiä, jotka Tuotteiden ja materiaalien maahantuonnin, viennin tai jälleenviennin kohteena olevan valtion tai alueen hallinto on antanut.
- 13.2** Ostajan tulee varmistaa, että se, sen urakoitsijat ja kaikki muut sen puolesta toimivat tahot noudattavat kaikkina aikoina kaikissa tilanteissa (mukaan lukien muun muassa Tuotteiden jakelussa, toimittamisessa, varastoinnissa, käsittelyssä, kuljettamisessa, käytössä ja kaupallistamisessa) kaikkia sellaisia soveltuvia terveyttä, turvallisuutta ja ympäristöä koskevia lakeja ja muita säädöksiä, käyttöturvallisuustiedotteiden (MSDS) suosituksia sekä turvallisuus- ja muita menettelytapoja, jotka ovat voimassa soveltuvassa toimituspaikassa, ja kaikissa tapauksissa tavalla, joka noudattaa kohtuulliselle ja järkevälle toimijalle asetettuja vaatimuksia. Ostajan tulee ryhtyä kaikkiin asianmukaisiin varotoimenpiteisiin MSDS:ssä todettujen riskien varalta ja asianmukaisesti käsitellä ja hankkiutua eroon kaikista jätteistä ja jäännöksistä, jotka aiheutuvat Tuotteiden (mukaan lukien kertakäyttöisten pakkausten) käytöstä, noudattaen soveltuvia lakeja ja muita säädöksiä.
- 13.3** Mikäli tämän kohdan 13 ehtoja rikotaan, Ostajan tulee täysimääräisesti hyvittää, suojata, puolustaa ja pitää vastuusta vapaana Myyjää ja tämän Lähiyhteisöjä, toimihenkilöitä, johtajia, edustajia ja työntekijöitä vaatimuksilta, menetyksiltä ja vastuilta, jotka liittyvät tällaisiin

rikkomuksiin. Rajoittamatta mitään muualla Sopimuksessa todettuja tai lain mukaisia nimenomaisia oikeuksia tai oikeussuojakeinoja, Ostajan rikkoessa tätä kohtaa 13, Myyjällä on oikeus ryhtyä mihin tahansa toimenpiteisiin, jotka se katsoo tarpeellisiksi, mukaan lukien oikeus purkaa Sopimus ja keskeyttää mihin tahansa Sopimukseen liittyvä suoritus välittömin vaikutuksin ilman, että Myyjälle syntyy mitään velvollisuutta korvata tällaisesta purkamisesta tai keskeyttämisestä Ostajalle tai kolmansille osapuolille mahdollisesti aiheutuvia menetyksiä tai vahinkoja.

14. MUUT EHDOT

- 14.1** Kumpikaan Osapuoli ei ole oikeutettu luovuttamaan tai siirtämään Sopimusta kolmannelle osapuolelle ilman toisen Osapuolen etukäteistä kirjallista suostumusta. Tällaista toisen Osapuolen kirjallista suostumusta ei kuitenkaan edellytetä, jos luovutus tai siirto tapahtuu Myyjän Lähiyhteisölle.
- 14.2** Sopimuksen ja/tai näiden Yleisten Sopimusehtojen mukaisten oikeuksien käytön viivästyminen tai käyttämättä jättäminen ei tarkoita tällaisesta oikeudesta luopumista tai pidättymistä, eikä vaikuta mahdollisuuteen käyttää tällaista oikeutta jatkossa.
- 14.3** Mikäli missä tahansa vaiheessa mikä tahansa Sopimuksen tai näiden Yleisten Sopimusehtojen ehto on tai muuttuu lainvastaiseksi, pätemättömäksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi millä tahansa tavalla minkä tahansa lainkäyttöalueen lain perusteella, kyseinen ehto ilman soveltumatonta sanamuotoa sekä muut ehdot pysyvät kokonaisuudessaan voimassa ja niitä noudatetaan Osapuolen välillä.
- 14.4** Ollakseen päteviä Ostajan ja Myyjän välillä muutokset näihin Yleisiin Sopimusehtoihin ja/tai Sopimukseen on tehtävä kirjallisesti, todettava nimenomaisesti tällaisiksi muutoksiksi sekä asianmukaisesti allekirjoitettava sekä Ostajan että Myyjän toimesta.

15. SOVELLETTAVA LAKI JA RIIDANRATKAISU

- 15.1** Näihin Yleisiin Sopimusehtoihin ja Sopimukseen sekä kaikkiin oikeussuhteisiin, jotka syntyvät Yleisten Sopimusehtojen ja/tai Sopimuksen nojalla tai liittyvät Yleisiin Sopimusehtoihin ja/tai Sopimukseen, sovelletaan yksinomaan Myyjän kotivaltion lakeja, lukuun ottamatta kohtaa 6 (Omistusoikeus), johon sovelletaan ja joka pannaan täytäntöön sen maan lakien mukaisesti, jossa kyseiset Tuotteet tai muut tavarat ovat kyseisenä ajankohtana.
- 15.2** Kaikki näitä Yleisiä Sopimusehtoja tai mitä tahansa Sopimusta koskevat taikka niihin liittyen aiheutuvat riidat ratkaistaan kokonaisuudessaan Myyjän kotipaikan perusteella määräytyvissä tuomioistuimissa. Myyjällä on kuitenkin oman harkintansa mukaisesti oikeus käyttää mitä tahansa pätevää tuomioistuinta millä tahansa lainkäyttöalueella, mikäli Ostaja rikkoo mitä tahansa maksuvelvollisuuttaan, tai toteuttaakseen mitä tahansa omaisuuden liittyviä kohdan 6 (Omistusoikeus) mukaisia oikeuksiaan.